

# Bienvenue



## LE SENTIER CHARLEVOIX

MARTINE LAFRANCE  
RESPONSABLE DE LA MAINTENANCE  
581 990-5880

JOHANE LEBLANC  
ADMINISTRATION  
581 886-3145

59, chemin du Fief  
Petite-Rivière-Saint-François (Québec)  
G0A 2L0

[info@residences-boutique.ca](mailto:info@residences-boutique.ca)  
[www.residences-boutique.ca](http://www.residences-boutique.ca)





## TABLE DES MATIÈRES

---

Mot de bienvenue .....	P. 3
Instructions	
Direction .....	P. 4
Directives générales .....	P. 5
Accès aux serrures d'entrée.....	P. 6
Foyer au gaz.....	P. 6
Ordures et recyclage .....	P. 6
Utilisation de l'eau .....	P. 7
Air climatisée et thermo-pompe.....	P. 7
Système de son.....	P. 8
Téléviseur.....	P. 8
Machine à Espresso .....	P. 9
SPA (bain tourbillon).....	P. 10
Centres d'intérêt	
Épiceries.....	P. 11
Restaurants .....	P. 12
Soins de santé.....	P. 13
Activités .....	P. 14
Ski.....	P. 15
Golf .....	P. 16
Plage .....	P. 17
Commodités.....	P. 18



## MOT DE BIENVENUE

---

Merci d'avoir choisi Le Sentier situé dans la magnifique municipalité de Petite-Rivière-Saint-François. L'endroit est idéal pour les rencontres familiales, les réunions d'affaires ou pour passer du bon temps en famille ou entre amis.

Les amateurs de ski seront ravis par la station de ski de renommée Le Massif de Charlevoix située à environ 10 kilomètres du chalet.



Le Sentier vous offre une véritable vitrine sur la nature au décor contemporain et chaleureux. Vous y vivrez une évasion bien méritée.



Le chalet est construit avec des matériaux de qualité supérieure, créant une structure majestueuse et impressionnante. Son salon avec foyer au gaz est un endroit de rêve pour se détendre et jouir de la nature. Sa grande fenestration offre une vue spectaculaire de la nature.

Vous avez une cuisine entièrement équipée ainsi qu'une salle à manger pouvant accueillir 8 personnes. Le chalet comprend 3 chambres à coucher luxueuses avec lit queen offrant un grand confort.

Nous avons pensé à tout afin que votre séjour soit des plus agréables. Le spa pouvant accueillir 5 personnes et la terrasse extérieure équipée d'un BBQ sont tous deux disponibles à l'année.



Nous vous invitons à poursuivre votre lecture du cahier de bienvenue puisque vous y trouverez des informations pertinentes permettant de rendre votre séjour des plus agréables.



## INSTRUCTIONS

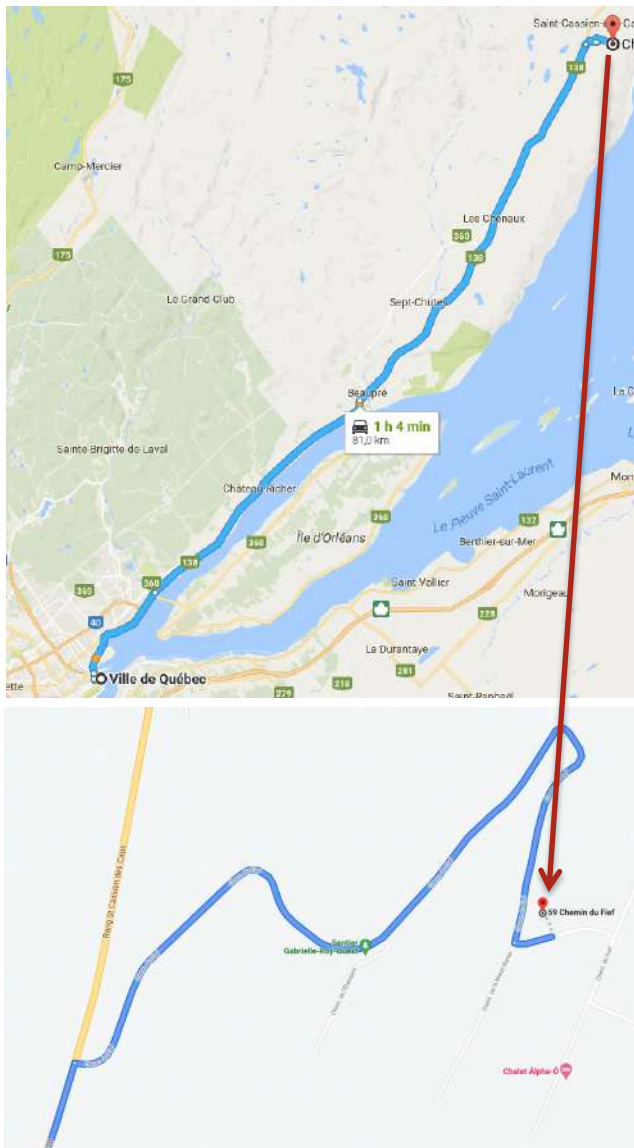
### DIRECTION :

#### Adresse :

59, chemin du Fief  
Petite-Rivière-Saint-François (Québec)  
G0A 2L0

#### Coordonnées GPS :

Latitude : 47.33844  
Longitude : -70.61260



#### Itinéraire en partance de Québec :

- Prendre la route 138 en direction de Baie-Saint-Paul.
- Exactement au kilomètre 437 soit environ 4,6 km après l'entrée du centre de ski (sommets), tourner à droite sur la route « Chemin du Fief ».
- Passer le pont.
- Garder la gauche (affiche du Fief du Massif).
- Prendre la première rue à gauche.
- Le chalet se trouve sur votre gauche au numéro 59, chemin du Fief.

#### Itinéraire en partance de Baie-Saint-Paul :

- Prendre la route 138 en direction de Québec.
- Exactement au kilomètre 437 soit environ 4,7 km après la « rue Principale » qui mène au village de Petite-Rivière-Saint-François, tourner à gauche sur la route « le Chemin du Fief ».
- Passer le pont.
- Garder la gauche (affiche du Fief du Massif).
- Prendre la première rue à gauche.
- Le chalet se trouve sur votre gauche au numéro 59, chemin du Fief.



## DIRECTIVES GÉNÉRALES :

**Heure d'arrivée :** 17h00

**Heure de départ :** 11h00

Les animaux ne sont pas permis.

Il est interdit de fumer à l'intérieur du chalet.

Internet : Veuillez choisir le signal **BELL137**. Le mot de passe est **665A9EAE**.

Le démaquillage ne devrait pas se faire avec les **serviettes** fournies et celles-ci ne devraient pas être utilisées sur le sol à l'extérieur, sinon une surcharge vous sera facturée pour blanchiment.

Il n'est pas nécessaire de laver la **litterie** ni les **serviettes** avant votre départ.

Veuillez cependant vous assurer que la **vaisselle sale** a été mise au lave-vaisselle et que celui-ci a été mis en fonction et que les déchets et le recyclage soient placés dans les bacs à l'extérieur.

Nous vous demandons également de vous assurer que **l'air climatisée** (selon la saison) soit éteint.

**Nous demandons votre collaboration afin de ne pas jeter de graisse dans l'évier de cuisine.**



## ACCÈS AUX SERRURES D'ENTRÉE :

- À votre arrivée, entrez sur le panneau numérique votre code tel que reçu avec les instructions. Appuyez ensuite sur la touche « cadenas ».
  - À votre départ, appuyez sur la touche « cadenas » pour barrer.
- 

## FOYER AU GAZ :

- Tournez la minuterie fixée au mur dans le sens Horaire.
  - Prévoir le temps souhaité et ne jamais tourner en sens inverse.
  - Le foyer s'éteint de lui-même.
- 

## ORDURES ET RECYCLAGE :

- Merci de placer vos ordures dans les bacs extérieurs (vert ou noir) et de placer le recyclage dans les bacs extérieur bleu.
-



## UTILISATION DE L'EAU :

- Notre chalet est équipé d'une fosse septique BIONEST et d'un puits artésien, nous vous remercions donc de respecter ces quelques règles :

### **Pour la toilette :**

- Il ne faut jeter que le papier hygiénique fourni. Les papiers-mouchoirs et les tampons sont interdits. Merci de bien vouloir les jeter dans le panier.

### **Pour les douches :**

- Puisque notre eau provient d'un puits artésien, nous vous demandons d'espacer l'utilisation des douches. À noter que le tuyau entre le robinet et la pomme de douche est très long, il y a donc un délai entre la sélection de la température et la modification de celle-ci. Soyez prudent et allez-y graduellement pour éviter les brûlures.
- 

## AIR CLIMATISÉE ET THERMO-POMPE :

Pour maximiser l'efficacité du climatiseur, assurez-vous que toutes les fenêtres soient fermées.

1. La télécommande pour contrôler l'air climatisée/thermo-pompe est fixée au mur au salon (Fujitsu).
  2. Appuyez sur la touche orangée ON/OFF pour démarrer.
  3. Faites glisser le bas de la manette pour avoir accès aux contrôles de cette dernière. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode FROID, HEAT ou VENTILATION.
  4. Appuyez sur les touches  $\wedge$  /  $\vee$  pour régler la température souhaitée.
  5. Appuyez sur la touche FAN pour sélectionner l'intensité du ventilateur.
-



## SYSTÈME DE SON :

Pour utiliser le système de son, vous devez utiliser la fonction Bluetooth sur votre appareil ayant la fonction Bluetooth.

- 1- Ouvrez l'appareil en appuyant sur la touche on.
  - 2- Appuyez la touche Bluetooth - pairing sur le système de son pendant 3 secondes.
  - 3- Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil (ex. téléphone cellulaire).
  - 4- Choisissez l'appareil Get Together mini dans la liste.
  - 5- Il est possible d'utiliser le système de son pour un seul utilisateur à la fois via le Bluetooth.
  - 6- Merci de bien vouloir laisser l'appareil à sa place.
- 

## TÉLÉVISEUR :

- Par défaut, l'écoute du téléviseur se fait sur la Source HDMI 1.
  - Pour utiliser le satellite, utiliser la manette du récepteur Satellite Bell.
  - Si le signal Satellite est perdu, une lumière rouge sera affichée sur le récepteur. Pour réactiver le signal, appuyez et maintenir enfoncée 8 secondes la touche On/Off située sur le devant récepteur et patientez quelques minutes pour le retour du signal.
-





## MACHINE À ESPRESSO :

N'utilisez pas de café instantané ni du café conçu pour les machines à percolation.

### Préparation du café Espresso :

- 1- Remplir le réservoir d'eau situé à l'arrière la machine (1).
- 2- Allumer la machine à l'aide de l'interrupteur (bouton 8) et attendre que le voyant orange (12) s'allume.
- 3- Insérer le filtre à café dans le porte-filtre pressurisé (7) et ajouter du café moulu (1- 1,5 mesures pour un café individuel ou 2 mesures pour un café double).
- 4- Insérer le porte-filtre par le bas dans le groupe de distribution du café. Tourner avec force le porte filtre de la gauche vers la droite jusqu'à ce qu'il se bloque.
- 5- Placer une tasse à café sous la buse de distribution.
- 6- Positionner l'interrupteur (11) sur café et lever l'interrupteur pompe (13).
- 7- Lorsque la machine a distribué la quantité de café souhaitée, abaisser de nouveau l'interrupteur pompe (13).
- 8- La distribution terminée, attendre quelques secondes ; retirer la tasse de café.
- 9- Retirer le porte-filtre pressurisé et évacuer le marc de café.

### Eau chaude :

- 1- Allumer la machine à l'aide de l'interrupteur (bouton 8).
- 2- Positionner l'interrupteur (bouton 11) sur eau chaude (au centre) et attendre que le voyant orange (12) s'allume.
- 3- Lorsque le voyant s'allume, la machine est prête.
- 4- Ouvrir le bouton de vapeur/eau chaude (bouton 3) situé à la droite de la machine et lever l'interrupteur pompe (13).
- 5- Il y aura immédiatement une sortie d'eau de la buse vapeur.
- 6- Lorsque la quantité d'eau souhaitée est atteinte, appuyer de nouveau sur l'interrupteur pompe (13) et refermer le bouton de vapeur/eau chaude (3).

### Mousser le lait :

- 1- Pour mousser le lait, positionner l'interrupteur (11) sur vapeur (en haut). Quand le voyant orange s'allume, la machine est prête à l'emploi. Mettre le récipient de lait sous la buse vapeur et tourner complètement le bouton (3) situé à droite de la machine. Lorsque terminé, refermer le bouton vapeur/eau chaude (bouton 3).

**IMPORTANT : Après chaque utilisation de la vapeur, ouvrir de nouveau le bouton vapeur/eau chaude (bouton 3) et positionner l'interrupteur sur eau chaude (bouton 11 au centre) et lever l'interrupteur pompe (13). Quand l'eau commence à sortir de la buse fermer le bouton vapeur/eau chaude (bouton 3) et baisser l'interrupteur pompe (13). Nettoyer la buse vapeur/eau chaude.**



## SPA (BAIN TOURBILLON) :

À votre arrivée, l'eau du SPA a été contrôlée et celui-ci est prêt à être utilisé. Il est très important de prendre une douche avant d'utiliser le spa.

Afin de maintenir une bonne qualité de l'eau, il est souhaitable d'être un maximum de 5 personnes à la fois dans le SPA et de ne pas consommer d'aliments et de boisson à l'intérieur du SPA. Le fait qu'il y ait de la nourriture ou boisson dans l'eau du SPA peut le rendre inutilisable. Si tel est le cas, un montant de 250 \$ sera retenu de votre dépôt de sécurité afin d'effectuer une vidange du SPA.

Utilisation du SPA (voir photo plus bas) :

- 1- Laisser le support en place.
- 2- Basculer la première partie du couvercle sur la deuxième (voir photos).
- 3- Prendre le support à deux mains et le déplacer lentement vers l'arrière.

Pour maintenir une eau de qualité, il est souhaitable de laisser les jets en fonction en tout temps lors de l'utilisation. Une fois l'utilisation du SPA terminée, refermer le couvercle.

Le responsable du chalet fait l'entretien du SPA aux trois jours.





## CENTRES D'INTÉRÊT

---

### ÉPICERIES :

#### **Super C**

971 Boulevard Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2W3  
T. 418 435-3084

#### **IGA Supermarché G.C. inc.**

1020 Boulevard Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2W6  
T. 418 435-5210

---

#### **Maxi**

30 Rue Racine  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2R1  
T. 418 240-3510

#### **Boulangerie Charlevoix**

28 Rue Forget  
Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1T9  
T. 418 435-3726

---

#### **IGA extra Chouinard & Fils inc.**

10505 Boulevard Sainte-Anne  
Ste-Anne-de-Beaupré (Québec) G0A 3C0  
T. 418 827-2828



## RESTAURANTS :

### LE PETIT RÉGAL

998 Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 435-5655



En famille ou entre amis, venez découvrir Le Restaurant Le Petit Régal. Vivez une expérience mémorable en vous délectant de leur délicieuse pizza maison.

[www.restaurantlepetitregal.com](http://www.restaurantlepetitregal.com)

### À CHACUN SON PAIN

1006 Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 670-8777



Boulangerie-café artisanale offrant viennoiseries, sandwiches et pizzas sur feu de bois à qui cherche énergie et réconfort. Au déjeuner ou à l'heure du lunch, mille découvertes du terroir sont au menu !

[www.achacunsonpain.ca](http://www.achacunsonpain.ca)

### RESTAURANT ORANGE BISTRO

29, Ambroise-Fafard  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 240-1197



Le restaurant L'Orange Bistro offre à ses visiteurs une cuisine recherchée, qui met en valeur les produits du terroir charlevoisien, dans un resto de style bistro fort sympathique.

[www.orangebistro.com](http://www.orangebistro.com)

### LE MOUTON NOIR

43, rue Sainte-Anne  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 240-3030



Le Mouton Noir saura vous séduire avec sa magnifique terrasse donnant vue sur la rivière, son ambiance chaleureuse ainsi que son menu gastronomique à prix accessible.

[www.moutonnoirresto.com](http://www.moutonnoirresto.com)

### RESTAURANT LE SAINT-PUB

2, rue Racine  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 240-2332



Situé au coeur du centre-ville de Baie-Saint-Paul, le restaurant le Saint-Pub de la MicroBrasserie Charlevoix offre une table tout à la fois simple et de qualité dans une ambiance détendue.

[www.saint-pub.com](http://www.saint-pub.com)

### RESTAURANT LES LABOURS

50, rue de la Ferme  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 844 240-4700



C'est tout le terroir de Charlevoix qui s'offre en spectacle au restaurant Les Labours.

Notre restaurant préféré dans la région!

[www.germainhotels.com](http://www.germainhotels.com)



## SOINS DE SANTÉ :

### SPA URBAIN LE MARION

160, St-Jean-Baptiste  
Baie-Saint-Paul  
T. 1 800 361-5575



Le Spa Urbain Le Marion offre une expérience thermale intérieure : bassins chauds, chute froide et sauna ainsi que des massages, des soins du visage et le NeuroSpa.

[www.grandemaison.com](http://www.grandemaison.com)

### SIBÉRIA STATION SPA

339 Rue de Genève  
Québec QC  
T. 1 855 841-1325



L'expérience Sibéria s'inspire d'un concept scandinave qui alterne le chaud, le froid et le repos afin de vous amener à une détente profonde.

<http://siberiastationspa.com/>

### SPA NORDIQUE LE GERMAIN

50 Rue de la Ferme  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 1 877 884-2442



Vous tomberez sous le charme de l'architecture japonaise et de son emplacement exceptionnel.

[www.legermainhotels.com](http://www.legermainhotels.com)

### CENTRE SANTÉ BEAUTÉ FRANCINE THIBEAULT

4, du Moulin, loc. 202  
Baie-Saint-Paul  
T. 418 435-6028



Avec plus de 20 ans d'expérience, une équipe de thérapeutes offre des soins personnalisés avec un équipement raffiné, dans un décor enchanteur.

[www.centrefrancinethibeault.com](http://www.centrefrancinethibeault.com)

### MASSAGE PASSION

8, Chemin du golf  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 1 418 240-0771



Niché à l'Hôtel Baie-Saint-Paul, le centre du bien-être Massage Passion est l'endroit tout désigné pour vous offrir une expérience détente incomparable.

[www.massagepassion.com](http://www.massagepassion.com)

### NORDIQUE SPA MONT STE-ANNE

186 Rang St-Julien  
St-Ferréol-les-Neige  
T. 418 826-2000



Situé en bordure d'un petit lac privé sur un terrain de plus de 300 000 pieds carrés, Le Nordique spa Mont Ste-Anne se veut le spa le plus intime de la région de Québec.

[www.villenature.com](http://www.villenature.com)



## ACTIVITÉS :

### CROISIÈRE AUX BALEINES

159, Grande Alliance  
Baie-Sainte-Catherine  
T. 1 800 563-4643



Optez pour le confort inégalé et la vue panoramique du *AML Grand Fleuve* et du *AML Zéphyr* pour venir observer les géants de la mer!

[www.croisieresaml.com](http://www.croisieresaml.com)

### RANDONNÉE



Dans Charlevoix, les amateurs de plein air seront servis grâce à une panoplie de sentiers parcourant la région. Que vous soyez adeptes de randonnée pédestre, cyclisme ou encore de randonnée en ski de fond, vous trouverez une excursion à la hauteur de vos attentes.

Visitez le site suivant afin de découvrir les pistes offertes :

[www.tourisme-charlevoix.com](http://www.tourisme-charlevoix.com)

---

### TRAIN DE CHARLEVOIX

50, rue de la Ferme  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 240-4124



Charlevoix réinvente l'art du panoramique le temps d'une virée à bord du Train de Charlevoix, une aventure ferroviaire sur des kilomètres le long du Saint-Laurent.

<http://traindecharlevoix.com/>

### CASINO DE CHARLEVOIX

183 Rue Richelieu  
La Malbaie QC  
T. 1 800 665-2274



Faites vos jeux! Ceux qui aiment le hasard vont adorer tenter leur chance du côté du Casino de Charlevoix. Charlevoix, c'est ça : gagnant sur toute la ligne!

<http://casinos.lotoquebec.com/fr/charlevoix>



## SKI :

### LE MASSIF DE CHARLEVOIX

1350 Rue Principale  
Petite-Rivière-Saint-  
François  
T. 1 877-536-2774



Le Massif de Charlevoix, c'est le plus haut dénivelé à l'est des Rocheuses canadiennes et ce à 15 minutes du chalet! Le Massif, c'est du plaisir simple, sans artifice. Du fun brut.

[www.lemassif.com](http://www.lemassif.com)

### LE MONT SAINT-ANNE

2000 du Beau Pré  
Beaupré QC  
G0A 1E0  
T. 418 827-4561



À 30 minutes du chalet, le Mont-Sainte-Anne propose l'un des plus beaux domaines skiables dans l'Est de l'Amérique du Nord et le plus grand centre de ski de fond au Canada.

[www.mont-sainte-anne.com](http://www.mont-sainte-anne.com)

### CENTRE DE SKI LE RELAIS

1084 Boul. du Lac  
Lac Beauport QC  
T. 418 849-1851



Le Centre de ski Le Relais est réputée pour ses conditions de glisse exceptionnelles et la qualité de ses infrastructures en font une station très prisée par les amateurs.

[www.skirelais.com](http://www.skirelais.com)

### MONT GRAND-FONDS

1000, des loisirs  
La Malbaie QC  
T. 1 877 665-0095



Le Mont Grand-Fonds, c'est 335 m de dénivelé, un parc à neige haute voltage et 20 pistes et sous-bois où se donnent rendez-vous débutants et experts. Quand la poudreuse s'en mêle, c'est magique!

[www.montgrandfonds.com](http://www.montgrandfonds.com)

### STATION TOURISTIQUE STONEHAM

600 chemin du Hil  
Stoneham QC  
T. 1 800 463-6888



Site exceptionnel pour les sports de glisse, reconnu pour son ambiance survoltée! Blottie au cœur d'une vallée en forme de fer à cheval, donc à l'abri des vents, la station propose 39 pistes de tous les niveaux, réparties sur trois montagnes.

<https://ski-stoneham.com/>



## GOLF :

### GOLF LE LOUP DE BAIE-SAINT-PAUL

40, de l'Équerre  
Baie-Saint-Paul QC  
T. 418 435-2117



Golf Le loup situé à Baie-Saint-Paul, offre une expérience unique grâce à un parcours de 18 trous offrant une magnifique vue sur le fleuve et les montagnes et ce, à moins de 15 minutes du chalet.

[www.golfbps.com](http://www.golfbps.com)

### CLUB DE GOLF MURRAY BAY

1013, ch. du Golf  
La Malbaie QC  
T. 1 877 665-2494



Depuis les premiers coups de golf de 1876 jusqu'à ce jour, le Club de Golf Murray Bay a su s'adapter au passage du temps. Il est le troisième plus vieux club en Amérique et le plus vieux toujours au même endroit.

[www.golfmurraybay.com](http://www.golfmurraybay.com)

### CLUB DE GOLF FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU

181 rue Richelieu  
La Malbaie QC  
Tel : 418 665-2526



L'architecture de ce 27 trous haut calibre met en valeur les atouts naturels du site : son relief accidenté, ses boisés et sa vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent.

[www.fairmont.fr/richelieu-charlevoix/golf/](http://www.fairmont.fr/richelieu-charlevoix/golf/)

### GOLF LE GRAND VALLON

100, rue Beau-Mont  
Beaupré QC  
Tel : 418 827- 4653



À 30 minutes du chalet, ce terrain 4 étoiles offre un parcours vallonné au pied du Mont-Sainte-Anne. le Grand Vallon est un des plus beaux défis de golf.

<https://legrandvallon.com/>





## PLAGE :

### PLAGE DE SAINT-IRÉNÉE

Route 362  
Saint-Irénée



La plage de Saint-Irénée est l'endroit tout indiqué pour passer un moment agréable à pique-niquer, prendre un bain de soleil ou pour ne rien faire...

### PLAGE PETITE-RIVIÈRE-ST-FRANÇOIS

Rue du Quai  
Petite-Rivière-  
St-François



Ce site idyllique comporte la plage, un terrain de volley-ball, un casse-croûte, une aire de jeu pour les enfants ainsi que l'accès au quai. Un incontournable lors de votre séjour dans Charlevoix!



## COMMODITÉS

---

- Cuisine toute équipée (batterie de cuisine, four à raclette, poêle à fondue électrique, vaisselle, ustensiles, verres)
- Cafetière filtre et machine Espresso / café fourni
- Produits d'entretien fournis pour la durée du séjour
- Papier sanitaire, essuie-tout, papier mouchoir fournis
- Literie et serviettes fournies
- Internet / Wi-Fi
- Foyer intérieur au gaz
- Foyer extérieur au bois
- Lave-vaisselle / savon fourni
- Laveuse / sècheuse / savon fourni
- Four micro-ondes
- Téléviseur / satellite
- BBQ disponible 4 saisons
- Spa extérieur 5 places / 4 saisons
- Système audio Bluetooth
- Shampoing et savons pour le corps, pour les mains.